

REDMOND

Утюг

RI-C280

Руководство по эксплуатации



Зарегистрируйте ваш прибор
и получите дополнительный год
гарантийного обслуживания



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

RUS	6
UKR	15
KAZ	24



Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ
(В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай,
518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1)
Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург,
ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ,
вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62,
LV-3007.

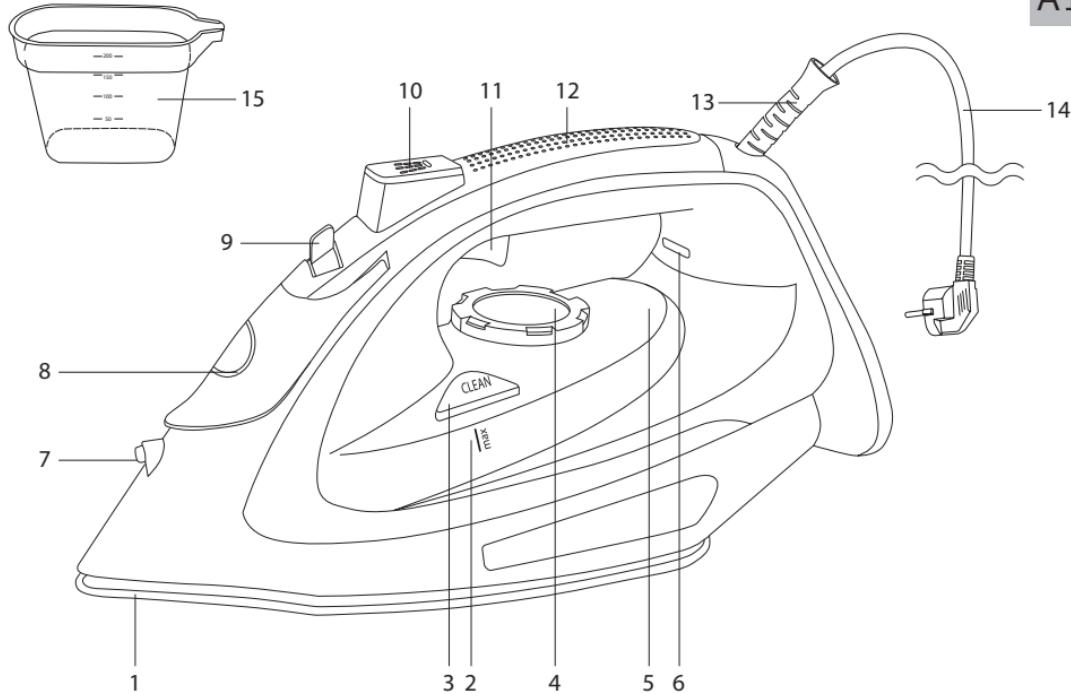
© REDMOND. Все права защищены. 2022.

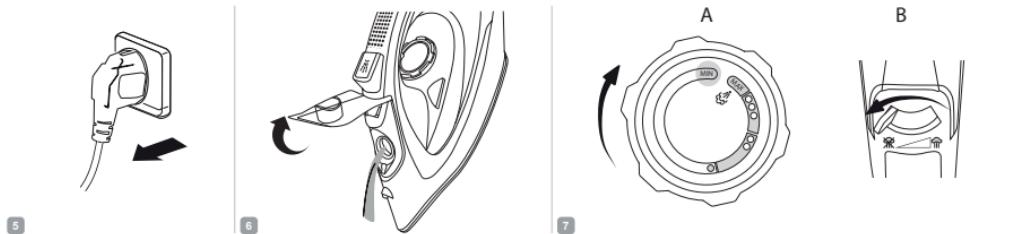
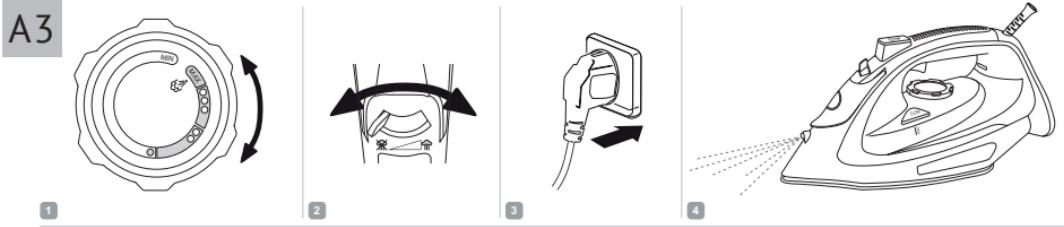
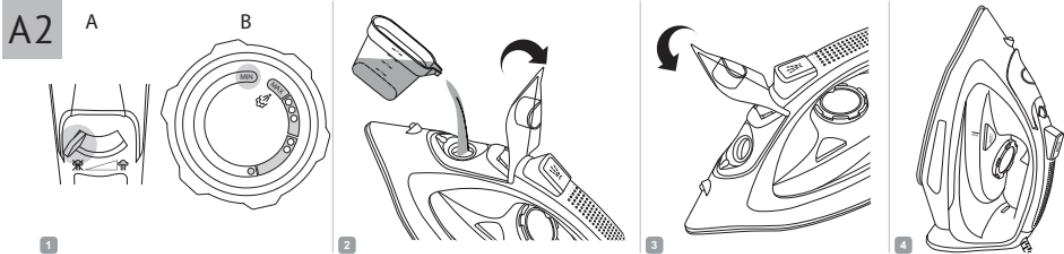
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или
другая переработка данного документа или любой его части без
предварительного письменного разрешения правообладателя
запрещены.

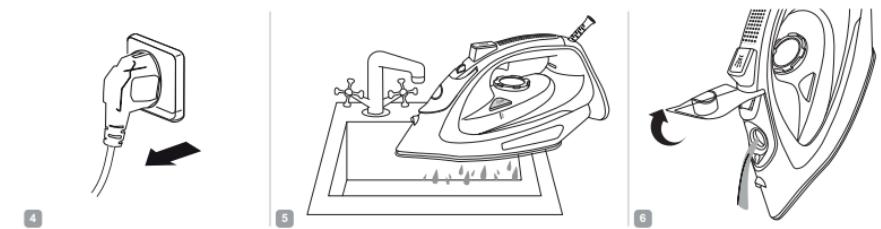
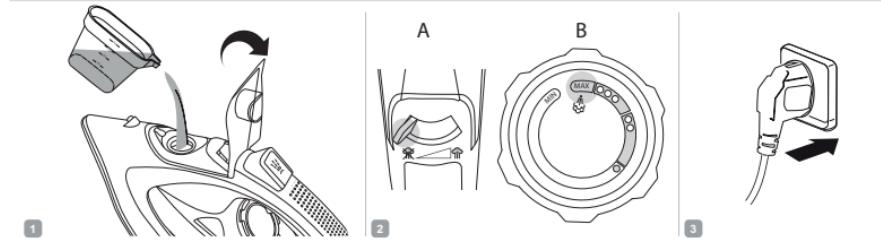
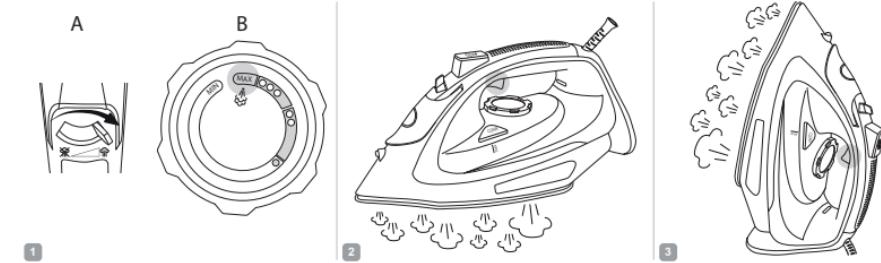
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство модели.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
Наполнение резервуара для воды.....	10
Использование	10
Паровой удар	11
Функция вертикального отпаривания.....	11
Система «Капля-стоп».....	11
Система автоотключения.....	11
Таблица выбора режимов глажения для различных тканей	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	12
Функция самоочистки.....	12
Хранение и транспортировка	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

A1







УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Утюг REDMOND RI-C280 – это современное устройство для глажения с простым и надежным механизмом управления, системой автоотключения, защитой от накипи и протекания.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
 - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
 - Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
 - Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
 - Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.
- STOP**
- Используйте и храните прибор только на плоской, устойчивой и термостойкой поверхности. Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность. Перед помещением утюга на подставку убедитесь, что она расположена на устойчивой поверхности.
 - Не используйте прибор после падения, при наличии видимых механических повреждений или протечек.
 - Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.
- ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для гладжения. После использования сразу отключайте прибор от электросети.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от

указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RI-C280
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	2400 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Управление	механическое
Покрытие подошвы	керамическое
Покрытие ручки	прорезиненное
Объем резервуара для воды	300 мл
Паровой удар	170 г/мин
Постоянная подача пара.....	45 г/мин
Сухое глажение	есть
Вертикальное отпаривание	есть
Функция самоочистки.....	есть
Функция «Капля-стоп».....	есть
Функция автоотключения.....	есть
Задняя защита от накипи	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	303 × 150 × 124 мм
Вес нетто.....	1,1 кг
Длина шнура электропитания.....	3 м

Комплектация

Утюг.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- | | |
|--|---|
| 1. Подошва с керамическим покрытием | 8. Крышка резервуара для воды |
| 2. Отметка максимального уровня воды в резервуаре (при вертикальном положении утюга) | 9. Регулятор подачи пара |
| 10. Кнопка распыления воды | 11. Кнопка интенсивной подачи пара (парового удара) |
| 11. Кнопка самоочистки | 12. Ручка с прорезиненной вставкой |
| 12. Регулятор нагрева подошвы | 13. Шарнирное крепление шнура |
| 13. Резервуар для воды | 14. Электрошнур |
| 14. Индикатор | 15. Мерный стакан |
| 15. Отверстие распылителя воды | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

i На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

Так как все приборы проходят контроль качества на сборочной линии, возможно наличие конденсата в резервуаре для воды нового утюга – это нормально.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Наполнение резервуара для воды (схема A2, стр. 4)

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети. Переведите регулятор нагрева подошвы в положение «MIN», а регулятор подачи пара – в положение .
2. Откройте крышку резервуара для воды, поднимите носик утюга вверх. С помощью мерного стакана залейте в резервуар воду не выше отметки максимального уровня «max» на корпусе прибора.
3. Закройте крышку резервуара.
4. Установите утюг в вертикальное положение.



ВНИМАНИЕ! Не заливайте воду непосредственно из-под крана во избежание попадания ее внутрь корпуса прибора или на шнур электропитания.

Не открывайте крышку резервуара для воды во время использования прибора.

Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.

Использование (схема A3, стр. 4)



Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ гладжения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить. (см. Таблицу выбора режимов гладжения для различных тканей).

1. Вращая регулятор нагрева подошвы, установите необходимую температуру.
2. Установите регулятор подачи пара в нужное положение.
3. **ВНИМАНИЕ!** Постоянная подача пара происходит только тогда, когда утюг находится в горизонтальном положении, при высокой температуре нагрева подошвы. Если регулятор подачи пара открыт (установлен не в положение ) при низкой температуре возможно выпадение воды из отверстий на подошве утюга.
4. Подключите прибор к электросети. Загорится индикатор.
5. Когда подошва прибора нагреется до заданной температуры, индикатор погаснет, можно приступать к гладжению.
6. Для увлажнения ткани нажимайте на кнопку распыления воды.
7. По завершении работы отключите прибор от электросети, слейте воду, установите регулятор нагрева подошвы в по-

ложение «MIN», а регулятор подачи пара – в положение



i *Не оставляйте воду в резервуаре утюга во избежание образования известковых отложений и загрязнений, которые могут испачкать ткани в процессе глажения.*

Паровой удар (схема A4, стр. 5)

Паровой удар предназначен для разглаживания плотных и сильно мнущихся тканей. Для корректной работы данной функции температура подошвы должна быть высокой (положение *** на регуляторе). Паровой удар производится короткими нажатиями кнопки во время глажения. Интервалы между нажатиями на кнопку должны быть не менее 2-3 секунд. Функцию парового удара можно использовать при вертикальном отпаривании.

Функция вертикального отпаривания (схема A4, стр. 5)

Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку . Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.



ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на чесовке!

Система «Капля-стоп»

В приборе реализована автоматическая система «Капля-стоп», предотвращающая протекание воды из отверстий на подошве утюга при сухом глажении. Благодаря этому вы можете разглаживать даже самые деликатные ткани без риска повредить их.

Система автоотключения

Данная функция обеспечивает безопасность эксплуатации утюга и позволяет экономить электроэнергию. Если прибор находится в неподвижном состоянии, срабатывает система автоматического отключения:

- для утюга в горизонтальном положении и на боку – приблизительно через 30 секунд;
- для утюга в вертикальном положении – приблизительно через 8 минут.

При срабатывании функции автоотключения нагрев подошвы прекратится, прибор подаст несколько звуковых сигналов, индикатор начнет мигать. Для продолжения работы поднимите утюг за ручку и переведите в горизонтальное положение, нагрев возобновится, индикатор перестанет мигать.

Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

Символ на регуляторе нагрева подошвы	Тип ткани	Рекомендации
	Акрил	Гладить с осторожностью. Использование пара является рискованным, возможно выпекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани
	Полиамидные ткани (капрон, нейлон)	
	Полиуретан	

Символ на регуляторе нагрева подошвы	Тип ткани	Рекомендации
•	Ацетатные волокна	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении
	Полиэстер	Рекомендуется гладить через влажную ткань
	Вискоза	При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка
..	Шелк	Шелковую ткань лучше не опрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов
	Шерсть	Ткань лучше опрыскивать водой или гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка
***, MAX	Хлопок/Лен	Рекомендуется режим отпаривания

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спир-

тосодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

Функция самоочистки (схема A5, стр. 5)

Данная функция служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Рекомендуется проводить процедуру самоочистки 2-3 раза в месяц. Чем жестче используемая вода, тем чаще требуется самоочистка.

1. Залейте воду в резервуар до отметки max.
2. Переведите регулятор подачи пара в положение ☀. Установите регулятор температуры нагрева подошвы в положение «MAX». Подключите утюг к электросети.
3. Когда подошва утюга нагреется, индикатор погаснет. Отсоедините утюг от электросети и поместите его в горизонтальном положении над раковиной.
4. Нажмите и удерживайте кнопку «CLEAN», пока выход горячей воды и пара из отверстий подошвы не прекратится. Рекомендуется покачивать утюг вперед-назад. Выходящие из отверстий пар и горячая вода удалят загрязнения.
5. После очистки откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Чтобы не повредить рабочую поверхность, всегда храните утюг в вертикальном положении. Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с ме-

таллическими и иными твердыми предметами. Не храните утюг с водой во избежание образования известковых отложений и загрязнений, пачкающих ткани в процессе глажения.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подошва утюга не нагревается, индикатор не горит	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке
Подошва утюга нагревается слабо	Установлена слишком низкая температура нагрева	Вращением регулятора нагрева подошвы утюга установите необходимую температуру
Отсутствует пар	Подача пара перекрыта (регулятор подачи пара находится в положении )	Установите регулятор пара в необходимое вам положение
Интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой как минимум на 1/4
	Регулятор пара стоит в положении слабой подачи пара	Переведите регулятор пара в положение средней или сильной подачи пара

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Интенсивность подачи пара недостаточна	Действует система «Капля-стоп»	Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (индикатор погаснет)
	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками
	Вы использовали загрязненную воду	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1
Выходящий из отверстий пар пачкает белье	Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования	Проведите самоочистку прибора (см. раздел «Функция самоочистки»). Всегда выливайте воду из утюга по окончании работы
	Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга	Свертесь с ярлыками на изделии и «Таблицей выбора режимов глажения для различных тканей»
	Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее	Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополоските одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ
Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье	Установлена слишком низкая температура нагрева подошвы	Установите регулятор нагрева подошвы в положение ***
	Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара	Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки интенсивной подачи пара
Из отверстий подошвы утюга вытекает вода	Вы поместили утюг на металлическую подставку	Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении
На подошве утюга царапины и другие повреждения		

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На подошве утюга царапины и другие повреждения	Подошва была повреждена фурнитурой на одежде (заклепки, молнии, пуговицы и т.д.)	В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки и другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора в приложении Ready for Sky в разделе «Акции». Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации.

ции, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г.... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації пристроя. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глазом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристроя до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення пристроя (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність пристроя, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте пристрій тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.
- Виключайте пристрій з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі.

- Використовуйте і зберігайте прилад тільки на плоскій, стійкій і термостійкої поверхні. Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню. Перед проміщенням праски на підставку переконайтесь, що вона розташована на стійкій поверхні.
- Не використовуйте прилад після падіння, при наявності видимих механічних пошкоджень або протікання.
- Під час наповнення резервуара для води прилад має бути відключений від електромережі.



УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Не торкайтесь руками підошви праски в процесі й відразу після експлуатації. Використовуйте лише спеціальні поверхні для прасування. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду, після використання відразу відключайте його від електромережі.

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються

від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.

- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврутом.

- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищенню приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні,

нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки пристроя, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RI-C280
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Потужність.....	2400 Вт
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Тип управління	механічний
Покриття підошви	керамічне
Поверхня ручки.....	прогумована
Емність резервуара для води.....	300 мл
Сильний паровий удар	170 г/хв
Постійна подача пари	45 г/хв
Сухе прасування	€
Вертикальне відпарювання	€
Функція самоочищенння.....	€
Функція «Крапля-стоп»	€
Функція автоматичного вимкнення	€
Захист від накипу	€
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	303 × 150 × 124 мм
Вага нетто.....	1,1 кг
Довжина шнура.....	3 м

Комплектація

Праска.....	1 шт.
Мірна склянка.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Підошва з керамічним покриттям
2. Позначка максимального рівня води в резервуарі (у вертикальному положенні праски)
3. Кнопка самоочищення
4. Регулятор температури підошви
5. Резервуар для води
6. Індикатор
7. Отвір розпилювача води
8. Кришка резервуара для води
9. Регулятор подачі пари
10. Кнопка розпилення води
11. Кнопка інтенсивної подачі пари (парового удару)
12. Прогумована ручка
13. Шарнірне кріплення шнура
14. Шнур електроживлення
15. Мірна склянка

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-ки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропріть вологовою тканиною, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

i *На деякі деталі нової праски нанесено захисне покриття, тому після першого увімкнення може з'явитися неприємний запах. Це тимчасове явище, яке є абсолютно безпечним для роботи праски та швидко зникне.*

Так як всі прилади проходять контроль якості на складаль-ній лінії, можлива наявність конденсату в резервуарі для води нової праски – це нормальну.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАСКИ**Наповнення резервуара для води** (схема A2, стор. 4)

1. Переконайтесь, що прилад не підключено до електромережі. Переведіть регулятор нагрівання підошви в положення «MIN», а регулятор подачі пари – в положення
2. Відкрийте кришку резервуара для води, підніміть носик праски вгору. За допомогою мірної склянки наливіть в резервуар воду не вище за позначку «max» на корпусі приладу.
3. Закройте кришку резервуара.
4. Встановіть праску у вертикальне положення.



УВАГА! Не наливайте воду безпосередньо з-під крана, щоб уникнути її потраплення всередину корпусу приладу або на шнур електроживлення.

Не відкривайте кришку резервуара для води під час використання пристроя.

Пристрій призначений для роботи з водопровідною водою. Якщо у вашому регіоні дуже жорстка вода, рекомендується змішувати водопровідну та дистильовану воду в пропорції 1:1.

Використання (схема A3, стор. 4)



Перед початком використання переконайтесь, що вибрані температура й спосіб прасування відповідають вказівкам на ярлику виробу, який ви зираєтеся прасувати (див. Таблицю вибору режимів прасування для різних тканин).

- Повертаючи регулятор температури підошви, встановіть необхідну температуру нагрівання відповідно до типу тканини.
- Встановіть регулятор подачі пари в потрібне положення.



УВАГА! Постійна подача пари відбувається тільки тоді, коли праска знаходитьться в горизонтальному положенні, за високої температури підошви. Якщо регулятор подачі пари відкритий (не в положенні), за низької температури можливе витікання води з отворів на підошві праски.

- Підключіть шнур електроживлення до електромережі. Під час нагрівання підошви індикатор згасне.
- Після того як підошва нагріється до встановленої температури, індикатор згасне. Можна починати прасування.
- Для зволоження тканини натисніть на кнопку розпилення води.

- Після завершення роботи відключіть прилад від електромережі, злийте воду, встановіть регулятор нагрівання підошви в положення «MIN», а регулятор подачі пари – в положення . Від'єднайте праску від електромережі.

Паровий удар (схема A4, стор. 5)

Функція парового удару необхідна для прасування цупких і сильно зім'ятих тканин. Паровий удар здійснюється короткими натисненнями кнопки під час прасування. Інтервали між натисненнями на кнопку мають бути не менше ніж 2-3 секунди. Функцію парового удару можна використовувати під час вертикального прасування.

Вертикальне відпарювання (схема A4, стор. 5)

Дана функція дозволяє випрасовувати як легкі за структурою тканини (паль), так і важкі (штори), а також пальта, піджаки тощо, не знімаючи їх із вішалки. Розташуйте праску вертикально, підошвою у напрямку тканини, що відпарюється. Тримайте праску на відстані декількох сантиметрів від виробів, що відпарюються, щоб не зіпсувати делікатні тканини. Рухаючи праску зверху вниз, виконайте декілька коротких натиснень на кнопку . Через кожніх 5 натиснень переведьте праску в горизонтальне положення.



УВАГА! Температура пари дуже висока! Щоб уникнути опіків, не допускайте контакту з парою, яка виходить з отворів на підошві праски. Не відпарюйте одяг на людині!

Система «Крапля-стоп»

Автоматична система «Крапля-стоп» запобігає протіканню води й дозволяє прасувати навіть найделікатніші тканини без ризику пошкодити їх.

Система автоворимкнення

Функція автоворимкнення забезпечує безпеку експлуатації праски та дозволяє заощаджувати електроенергію. Якщо прилад знаходиться в нерухомому стані, спрацьовує система автоматичного вимкнення:

- для праски в горизонтальному положенні або на боці (після випадкового падіння) – приблизно через 30 секунд;
- для праски у вертикальному положенні – приблизно через 8 хвилин.

У разі спрацювання функції автоворимкнення нагрівання підошви припиниться, пролунає сигнал, після цього індикатор почнет мерехтіти. Для продовження роботи підійміть праску за ручку, індикатор перестане мерехтіти.

Таблиця вибору режимів прасування для різних тканин

Символ на регуляторі нагрівання	Тип тканини	Рекомендації
•	Акрил	
	Поліамідні тканини (капрон, нейлон)	Прасувати обережно. Використання пари є ризикованим, можливе витікання води з підошви праски і, як наслідок, появлення на тканині
	Поліуретан	
	Ацетатні волокна	Тканину краще прасувати з виворітного боку, оскільки вона погано переносять нагрівання. Ацетат швидко сохне та майже не потребує прасування
	Поліестер	Рекомендується прасувати через вологу тканину
	Віскоза	За підвищеної температури змінює колір, прилипає, твердне та руйнується, можлива усадка

Символ на регуляторі нагрівання	Тип тканини	Рекомендації
**	Шовк	Шовкову тканину краще не збрізкувати водою, оскільки від нерівномірного зволоження можливе утворення плім
	Вовна	Тканину краще збрізкувати водою або прасувати через вологу тканину. За підвищеної температури можлива усадка
***, MAX	Бавовна/Льон	Рекомендується режим відпарювання

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннем підошви праски переконайтесь, що вона відключена від електромережі та повністю охолода. Підошву можна очистити вологогою тканиною або губкою.



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води! Не використовуйте абразивні мийні засоби й губки з металевим або абразивним покриттям, а також хімічно агресивні речовини.

Функція самоочищення (схема A5, стор. 5)

Дана функція призначена для очищення праски від накипу, що утворився в соплах підошви. Рекомендується здійснювати самоочищення праски 2-3 рази на місяць. Чим жорсткіше використовувана вода, тим частіше потрібне самоочищення.

- Налійте воду в резервуар до позначки «max».
- Перекрійте подачу пари (прокрутіть регулятор пари вліво до положення). Встановіть регулятор температури на-

грівання підошви в положення «MAX». Підключіть праску до електромережі.

3. Коли індикатор згасне, від'єднайте праску від електромережі та помістіть її в горизонтальному положенні над раковиною.
4. Натисніть і утримуйте кнопку самоочищення «CLEAN», поки вихід гарячої води й пари з отворів підошви не припиниться. При цьому рекомендується рухати праску вперед-назад. Пара та кипляча вода, що виходять з отворів, видалять забруднення.
5. Після очищення відкрийте кришку резервуара для води та злийте воду, що залишилася в резервуарі. Закройте кришку.

Зберігання та транспортування

Зберігайте прилад у сухому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів. Щоб не пошкодити робочу поверхню, завжди зберігайте праску у вертикальному положенні. Не допускайте зіткнення підошви праски з металевими й іншими твердими предметами. Завжди зливайте воду з праски, щоб уникнути утворення валняних відкладень і забруднень на внутрішній поверхні резервуара.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Підошва праски не нагрівається, індикатор не горить	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
Підошва праски нагрівається погано	Електропрозетка несправна	Підключіть прилад до справної електропрозетки
Немає пари	Встановлено дуже низьку температуру нагрівання	Повертаючи регулятор нагрівання підошви праски, встановіть необхідну температуру
Інтенсивність подачі пари недостатня	Подачу пари перекрито	Встановіть регулятор пари в необхідне для вас положення
	У резервуарі дуже мало води	Заповніть резервуар для води як мінімум на 1/4
	Регулятор пари стоїть у положенні середньої подачі пари	Повертаючи регулятор, збільште подачу пари
Пара, що виходить із отворів підошви праски, брудний близьку	Діє функція «Крапля-стоп»	Почекайте, поки не буде досягнуто належної температури підошви праски (індикатор згасне)
	Ви використовували воду з хімічними добавками	Не наливайте в резервуар воду з хімічними добавками
	Ви використовували забруднену воду	Використовуйте звичайну водопровідну воду або суміш з водопровідної та очищеної води в пропорції 1:1

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Пара, що виходить із отворів підошви праски, бруднить білизну	Ви не видалили воду з резервуара після попереднього використання	Проведіть самоочищення приладу (дів. розділ «Функція самоочищення»). Завжди вилівайте воду з праски після закінчення роботи
Підошва праски забруднилась і бруднить білизну	Було встановлено занадто високу температуру підошви праски	Звіртеся з ярликами на виробі та «Таблицею вибору режимів прасування для різних тканин»
	Ви недостатньо прополоскали білизну або прасуєте новий одяг, не прополоскавши його	Очистіть підошву. Прополоскіть одяг, переконайтесь, що на ньому не залишилося мила або інших очищувальних речовин
З отворів підошви праски витікає вода	Встановлено дуже низку температуру нагрівання підошви	Встановіть регулятор нагрівання підошви в положення ***
На підошві праски подряпини й інші пошкодження	Ви поставили праску на металеву підставку	Використовуйте спеціальні підставки для праски. Зберігайте праску у вертикальному положенні
	Підошва була пошкоджена фурнітурою на одязі (заклепки, застібки-бліскавки, заклепки й інші тверді предмети, які можуть пошкодити підошву праски)	Під час прасування намагайтесь не зачіпати застібки-бліскавки, заклепки й інші тверді предмети, які можуть пошкодити підошву праски



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія становить 1 рік. Додатковий рік гарантійного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky у розділі «Акції». Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company>

Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р.... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқызың және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансың, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, кала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуінде сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл ток соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрағақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Аспап электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс.

- Құралды тегіс, тұрақты және термотөзімді бетте ғана пайдаланыңыз және сақтаңыз. Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз. Тіреккө үткіті орналастыру алдында, оның тұрақты бетінде орналасқаңын тексеріңіз.
- Көзге көрінетін механикалық зақымданулар немесе ағулар болған кезде, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбаңыз.
- Су резервуарын толтырған кезде аспап электр желісінен өшірүлі болуы тиіс.

STOP

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қыздады! Үтік жұмыс істеп тұрған кезде және пайдаланған соң бірден оның табауына қол тигізбеніз. Үтіктеуге арналған арнайы беттерді ғана қолданыңыз. Аспапты қараусыз қосулы күйінде қалдырмаңыз, пайдаланған соң бірден оны электр желісінен ажыратыңыз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерек-

шеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.

KAZ

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

ЕСТЕ САКТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тығым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тығым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RI-C280
Коректену.....	220-240 В, 50 Гц
Куаты.....	2400 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Басқару типі.....	механикалық
Табан жабындысы	керамическое
Тұтқа.....	резенцелеген
Су қойма сыймдылығы	300 мл
Қатты бу соққысы	170 г/мин
Будың тұрақты түрде берілуі	45 г/мин
Құтрак күйде үтіктеу.....	бар
Тігінен булау.....	.бар
Өзін-өзі тазалау функциясы.....	.бар
«Тамшы-стоп» функциясыбар
Автоматты түрде өшү функциясыбар
Қақтан қорғаныс.....	.бар
Габаритті көлемі (ені × биіктігі × ұзындығы).....	303 × 150 × 124 мм
Нетто салмағы	1,1 кг
Бау ұзындығы.....	3 м

Жинағы

Үтік.....	1 дана
Өлшеу стақаны.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға,

сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Күрүлғысы (A1 сурет, 3 бет)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Қыш жабындысы табан | 8. Су ыдысның қақпағы |
| 2. Үйдіста судың ең үлкен | 9. Бу жіберу реттегіші |
| денгейнің белгісі | 10. Суды шашырату түймешігі |
| (үтік тік түрғанда) | |
| 3. Өзін-өзі тазалау түймешігі | 11. Буды қарқынды жіберу түймешігі |
| 4. Табан температурасын | 12. Резенқелеген тұтқа |
| реттегіші | 13. Өлшеу стаканы |
| 5. Су ыдысы | 14. Электр қоректену бауы |
| 6. Индикаторы | 15. Өлшеу стаканы |
| 7. Су бүріккіш тесігі | |

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-қорсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстай керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Аспал корпусын ылғал матамен сұртіңіз, аспалтың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият кептіріңіз.



Жаңа үтіктің кейір бөлшектеріне қорғаныс жабыны қапталған, сондықтан бірінші рет қосқан кезде жағымсыз іс пайда болуы мүмкін. Бұл құралдың жұмысына қауіпсіз және тез кететін үақытша құбылыс.

Барлық аспалтар құрастыру желісінде сапаны бақылаудан өтеді, жаңа үтіктің сұйна арналған резервуарда конденсат болуы мүмкін - бұл қалыпты.

II. ҮТІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Су ыдысын толтыру (A2 сурет, 4 бет)

1. Аспал электр желіге қосылмағанына көз жеткізініз. Табан қызу реттегішін «MIN» күйіне, бу жіберу реттегіші «MAX» күйіне ауыстырыңыз.
2. Су ыдысы қақпағын ашыңыз, үтік ұшын жоғары көтерініз. Өлшеу стаканы көмегімен ыдысқа аспал корпусындағы «таях» белгісінен асyrмай су құйыңыз.
3. Үйдіс қақпағын жабыңыз.
4. Үтікті тік қойыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Су аспал корпусының ішіне немесе электр қоректену бауына тимеуі үшін оны кранның өзінен құймаңыз.

Құралды пайдалану кезінде су резервуарының қақпағын ашпаңыз.

Аспап құбырдағы сүмен жұмыс істеуге арналған. Егер өнірінің дө су өтө көрмек болса, құбырдағы және дистилляцияланған суды 1:1 пропорциясымен араластыруға кеңес беріледі.

Пайдалану (A3 сурет, 4 бет)

 Қолданар алдында үтіктеудің тәсілі мен таңдалған температура сіздің үтіктегелі жатқан бұйымның жасырымасындағы нұсқауларға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз (Әртүрлі мата үшін үтіктеу режимін таңдау кестесі қараңыз).

1. Температура реттегішін бұрып, үтіктелетін матаға сәйкес келетін белгіні аспап корпусындағы белгінің қасына орнатыңыз.
2. Бу жіберу реттегішін қажетті күйге орнатыңыз.

 **НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Үтік көлденен күйде тұрып, табанының температурасы жоғары болғандағанда бу үнемі беріліп тұрады. Егер бу жіберу реттегішін ашиқ, тұрса (күйіндеге емес), төменгі температурада үтік табанындағы тесіктерден су ағыу мүмкін.

3. Үтікті электржеліге қосыңыз. Табаны қызған уақытта индикатор жаңын тұрады.
4. Ал үтіктің табаны белгіленген температуралық дейін қызған кезде индикатор өшкен. Үтіктеуге кірісуге болады.
5. Матаны ылғалданыры үшін суды бұрку түймешігін бағынзыз.
6. Жұмыс аяқталысымен табанды қыздыру реттегішін «MIN» күйіне, бу жіберу реттегішін (күйінде орнатыңыз, құралдың электр желісінен ажыратыңыз.

Бу соққысы (A4 сурет, 5 бет)

Будың соққы функциясы тығыз және қатты мыжылған матаны үтіктеу үшін қажет. Бу соққысы үтіктеу кезінде  түймешігін қысқа басу арқылы жасалады. Басу арасындағы интервалдар кем дегенде 2-3 секунд болуы керек. Бу соққысы функциясын тігінен үтіктегенде пайдалануға болады.

Тігінен булау (A4 сурет, 5 бет)

Осы функция құрылымы жеңіл маталарды (тюль) да, ауыр переделерді де, сонымен қатар пальто, пиджакты және т.б. ілгіштен шешеп үтіктеуге мүмкіндік береді. Үтіктің тік, табанын буланатын матаға қаратып, ораластырыңыз. Биязы матаны бұлдырмей үшін үтікті буланатын бұйымдардан бірнеше сантиметр ара-лығында ұстаңыз. Үтікті жоғарыдан төмен жылжытып, қарынды бу жіберу түймешігін кішкентай үзілістермен басыңыз. 5 рет басқан сайын үтікті көлденең күйге ауыстырыңыз.

 **НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Бу температурасы өтө жоғарыя! Күйін қалмау үшін үтік табанындағы тесіктерден шығатын буға тименеңіз. Адамның үстіндеңгі күімді буламаңыз!

«Тамшы-стоп» жүйесі

Автоматты «Тамшы-стоп» жүйесі су ағызбайды және ең биязы матаны зақымдау тәуекелісіз үтіктеуге мүмкіндік береді.

Автоматты түрде өшіру жүйесі

Автоматты түрде өшү функциясы үтікті пайдалану қауіпсіздігін қамтамасыз етеді және электр энергиясын үнемдеуге мүмкіндік береді. Егер аспап қозғалмай тұрса, автоматты түрде өшү жүйесі іске қосылады:

- көлденен күйде немесе бүйірде жатқан (кездейсоқ құлағанда) үткіншін – шамамен 30 секундан кейін;
- тік күйде түрған үткіншін – шамамен 8 минуттан кейін.

Автоматты түрде өшү функциясы іске қосылғанда табанның қызыу тоқтайды, сигнал естіледі, автоөшіру тәртібінде жасыл индикатор жыптылықта болады.

Әртүрлі мата үшін үткітеу режимін таңдау кестесі

Қызу реттегішіндегі белгі	Мата типі	Кеңестер
•	Акрил	Абайлас үткітенең. Буды пайдалану тауекел болып табылады, үткінші табанынан соғын кету мүмкін, соның салдарынан матада ағыз пайда болады
	Полиамид матала-ры (капрон, ней-лон)	
	Полиуретан	
	Ацетатталшықтары	Матаны ішкі жағынан үткітеген жөн, ейткени ол қыздыруды нашар тәзеді. Ацетат тез кебеді және үткітеуді тапал етпейді дерлік
	Полиэстер	Ылғал мата арқынан үткітеуге кеңес беріледі
	Вискоза	Жоғары температурада түсін өзгер-теді, жабысады, қатайып, бұзылады, отыруы мүмкін
..	Жібек	Жібек матаға су бүркемеген жөн, ейткени ылғал біркелкі еместігінен айызы қалыптасуы мүмкін
	Жүн	Матаға су себү немесе ылғал мата арқынан үткітеудірсіз болады. Жоғары температурада отыруы мүмкін

Қызу реттегішіндегі белгі	Мата типі	Кеңестер
***, MAX	Макта, зығыр	Буландыру режимінде кеңес беріледі

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Үткі табаның тазалаудың алдында ол электр желіден ажырап түрғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Табанды ылғал мата мен немесе губкамен тазалауға болады.

STOP *Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Аbrasivtі жуу құралдарын және жабындысы металл немесе abrasivtі губкаларды, сонымен қатар химиялық агрессивті заттарды пайдаланбаңыз.

Өзін-өзі тазалау функциясы (A5 сурет, 5 бет)

Осы функция үткіті табан шүмектерінде қалыптасқан қақтан тазалауға қызмет етеді. Өзін-өзі тазалау шарасын айна 2-3 рет жүргізуге кеңес беріледі. Пайдаланылатын су кермек болғанымен өзін-өзі тазалау да жирик болуы керек.

- Суды ыдысқа «таях» белгісіне дейін құбыныз.
- Буды жабыныз (бу реттегішін солға күйіне дейін бұрыныз). Табанды қыздыру температурасы реттегішін «MAX» күйіне орнатыныз. Үткіті электржеліге қосыныз.
- Кезде индикатор жанады үткіті электр желісінен ажыратыныз және раковинаның үстінде көлденен күйде ұстаңыз.
- «CLEAN» өзін-өзі тазалау түмешігін басыңыз және табан тесіктерінен ыстық су мен бу шығы тоқтағанша ұстаңыз. Бұл

- кеңде үткіт алға-артқа шайқауға кеңес беріледі. Тесіктерден шығатын бу мен қайнаған су кірді кетіреді.
5. Тазалаған соң су ыдысы қақпағын ашыңыз және ыдыста қалған суды төгіңіз. Қақпақты жабыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Аспалты қыздыру аспалтараты мен тікелей күн сәулелерінен алыс күргақ жерде сактаңыз. Жұмыс бетіне зақым тигізбей үшін үткіт ылғи тік күйінде сактаңыз. Үтік табанын металдық және басқа қатты заттарға тигізбеніз.

Матаны үтіктеу барысында былғайтын әк тұнбалары мен лас қалыптастырмау үшін үткіт сүмен сақтамаңыз.

Тасымалдау және сактау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себебі	Жою әдісі
Үтік табаны қызбайды, индикаторы жаңбайды	Аспал электр желіге қосылмаған Электр розетка ақаулы	Аспалты электр желіге қосыңыз Аспалты жөн электр розеткаға қосыңыз
Үтік табаны алсіз қызызады	Қыздырудың ете аз температурасы орнатылған	Үтік табанын қыздыру реттегішін бұрап, жақетті температураны орнатыңыз
Бу жоқ	Будың жіберілуі жабық	Бу реттегішін сізге керек күйге орнатыңыз

Ақау	Ықтимал себебі	Жою әдісі
Бу жіберу қарқындылының жетпейді	Ыдиста су өте аз	Су ыдысын кем дегендеге 1/4 толтырының
	Бу реттегіші буды орташа жіберу күйінде түр	Реттегішті бұрып, жіберілетін буды көбейтінің
	«Тамшы-стоп» функциясы қосулы	Үтік табанының жарамды температурасы болғанын күтің (Индикатор өшкен)
Үтік табаны тесіктерінен шығатын бу затты былғайды	Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдаланыңыз	Ыдыска химиялық қоспалары бар суды күйіндең
	Сіз ластанған суды пайдаланыңыз	Кадімгі құбырдағы суды немесе құбырдағы және минералдық сыйдан-дырылған судың 1:1 пропорциясында қоспасын пайдаланыңыз
	Сіз алдыңың пайдаланған соң ыдыстан суды көтірмединің	Аспалты өзін-өзі тазалатыңыз. Жұмыс аяқталған соң суды үтікten ылғы төгіп тұрыңыз
Үтік табаны кірлемелеп, кіміді былғайды	Үтік табанының ете жоғары температурасы орнатылды	Бұйымдағы жапсарма мен «Әртүрлі маталар үшін үтіктеу режимиң тәндей кестесін» салыстырыңыз
	Кірді жетептіндей шаймадының немесе жаңа кіміді шаймай үтікten жатырсыз	Табанды тазаланыз. Кіміді шайыңыз, үстінде сабын немесе басқа тазалау құралы қалмаганына көз жеткізіңіз
Үтік табаны тесіктерінен су ағады	Қыздырудың ете аз температурасы орнатылған подушвы	Табанды қыздыру реттегішін ***
	Карқынды бу жіберу түймешігі жиі басылғанынан табан температурасы ете төмен	Карқынды бу жіберу түймешігін басу аралығын көбейтінің

Ақау	Ықтимал себебі	Жою адісі
Үтіктің табанында сыйаттар мен басқа зақымдар бар	Сіз үтіктің металдық бетке койдышыз	Үтіктің арналы түпқоймаларын пайдаланысыз. Үтіктің тік күйде сактаңыз
	Табан киімдегі фурнитуралар мен (тойтарма, сырғытпа, түмем және т.б.) зақымданы	Үтіктеу барысында үтік табанын зақымдауда мүмкін сырбыла, тойтарма мен басқа қатты заттарға тимеге тырысының

i Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы белшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында «Акция» белгімінде. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтта қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаған күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жоңделмеген, бұзылмаған

және онымен дұрыс жұмыс істемеу-нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарагамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрлығы шыққан жылды билдіреді.



1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – улғаннан сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланулы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріу жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндіре бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдада асуру керек. Мұндай бұйымдардың адемтегеі түрмистік қоқыспен тастаманыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com

Made in China

RI-C280-CIS-UM-3